

394R1796

22.7.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 187/1

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1796/94

av den 18 juli 1994

om ändring för femtonde gången av förordning (EEG) nr 3094/86 om vissa tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta

med beaktande av kommissionens förslag<sup>(1)</sup>,med beaktande av Europaparlamentets yttrande<sup>(2)</sup>, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk<sup>(3)</sup> åligger det rådet att i ljuset av tillgängliga vetenskapliga rön fastställa nödvändiga skyddsåtgärder för att de mål som anges i artikel 1 i nämnda förordning skall kunna förverkligas.

Det är därför nödvändigt att fastställa principer och vissa förfaranden på gemenskapsnivå så att varje medlemsstat kan trygga förvaltningen av den fiskeverksamhet som bedrivs av fartyg som för dess flagg.

I enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92 skall rådet införa gemenskapsbestämmelser som slår fast villkoren för tillträde till och utnyttjande av farvatten och fiskeresurser och särskilt fastställa tekniska anvisningar för fiskeredskapen och deras användning.

I förordning (EEG) nr 3094/86<sup>(4)</sup> ges allmänna tekniska föreskrifter för fångst och landning av biologiska resurser i de farvatten som avgränsas i denna.

(1) EGT nr C 346, 24.12.1993, s. 10.

(2) EGT nr C 126, 9.5.1994.

(3) EGT nr L 389, 31.12.1992, s. 1.

(4) EGT nr L 288, 11.10.1986, s. 1. Förordning senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3676/93 (EGT nr L 341, 31.12.1993, s. 1).

För att minska sillfisket är det mot bakgrund av de senaste vetenskapliga rönen nödvändigt att fastställa säsongsmässiga begränsningar av fiskeverksamheten i Firth of Clyde och Irländska sjön.

Enligt dessa vetenskapliga rön är det nödvändigt att fastställa säsongsmässiga begränsningar för viss fiskeverksamhet i Skagerrak och Kattegatt.

Det är tillåtet att med en avvikande maskstorlek fånga vissa arter avsedda för framställning av fiskmjöl eller fiskolja, under förutsättning att denna fiskeverksamhet inte inverkar skadligt på andra bottenlevande arter, särskilt torsk och kolja.

Dessa begränsningar av fiskeverksamheten utgör tekniska åtgärder och bör därför införlivas med förordning (EEG) nr 3094/86.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Förordning (EEG) nr 3094/86 ändras på följande sätt:

1. I artikel 7

- i) skall punkt 2 utgå och punkt 3 skall bli punkt 2,
- ii) skall följande punkter läggas till:

”3. Sillfiske är förbjudet från och med den 1 juli till och med den 31 oktober i ett område som avgränsas av koordinaterna

— Danmarks västkust vid lat. 55° 30' N,

— lat. 55° 30' N, long. 07° 00' E,

— lat. 57° 00' N, long. 07° 00' E,

— Danmarks västkust vid lat. 57° 00' N.

4. Sillfiske är förbjudet inom ett område av 6–12 sjömil utanför Förenade kungarikets ostkust, uppmätt från baslinjerna, mellan latituderna 54° 10' N och 54° 45' N under perioden 15 augusti–30 september, och mellan latituderna 55° 30' N och 55° 45' N under perioden 15 augusti–15 september.

5. Sillfiske är förbjudet under hela året i Irländska sjön (ICES-område VII a) i havsområdet mellan Skottlands, Englands och Wales västkust och en linje dragen 12 sjömil från baslinjerna längs dessa kuster, som i söder avgränsas av lat. 53° 20' N och i nordväst av en linje dragen mellan Mull of Galloway (Skottland) och Point of Ayre (Isle of Man).

6. Sillfiske är förbjudet från och med den 21 september till och med den 31 december i de delar av Irländska sjön (ICES-område VII a) som avgränsas av koordinaterna

- a) — Isle of Mans ostkust vid lat. 54° 20' N,  
 — lat. 54° 20' N, long. 3° 40' W,  
 — lat. 53° 50' N, long. 3° 50' W,  
 — lat. 53° 50' N, long. 4° 50' W,  
 — Isle of Mans sydvästkust vid long. 4° 50' W,
- b) — Nordirlands ostkust vid lat. 54° 15' N,  
 — lat. 54° 15' N, long. 5° 15' W,  
 — lat. 53° 50' N, long. 5° 50' W,  
 — Irlands ostkust vid lat. 53° 50' W.

Sillfiske är förbjudet hela året i Logan Bay, som utgörs av farvatten öster om en linje dragen från Mull of Logan som ligger vid lat. 54° 44' N och long. 4° 59' W, till Laggantalluch Head, som ligger vid lat. 54° 41' N och long. 4° 58' W.

7. Trots punkt 6 får de fartyg som har en längd av högst 12,2 m, som är registrerade i hamnar på Irlands och Nordirlands ostkust mellan latituderna 53° 00' N och 55° 00' N fiska efter sill i det förbjudna område som beskrivs i punkt 6 b. Den enda tillåtna fiskemetoden är med drivgarn som har en minsta maskstorlek av 54 mm.

8. Sillfiske är förbjudet från och med den 1 januari till och med den 30 april i havsområdet nordost om en linje dragen från Mull of Kintyre till Corsewall Point.

9. De områden och perioder som anges i denna artikel får ändras i enlighet med förfarandet i artikel 17."

2. Följande punkt skall läggas till i artikel 9:

"18. Det är förbjudet att fiska efter makrill, skarpsill och sill med trål och ringnot från och med lördag kl. 24.00 till och med söndag kl. 24.00 och i Kattegatt från och med fredag kl. 24.00 till och med söndag kl. 24.00."

3. I bilaga 1 under rubriken "Region 1 och 2", geografiskt område "Hela regionen utom vitlinglyreboxen" skall uppgifterna om den största procentsatsen skyddade arter ändras till "15, varav högst 5 % torsk och kolja".

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 juli 1994.

*På rådets vägnar*

J. BORCHERT

*Ordförande*